



信靠祂的人將洞悉真理，忠於祂的人將與祂生活在愛中，因為恩惠和仁慈歸於祂揀選的人。(智三：9)

主任司鐸: 王佳信神父

電話: 02-26204374

傳真: 02-26297052

地址: 淡水鎮中山路139號

E-mail: jcthamba@gmail.com



福音分享 主言傳教會 <http://verbumdeitwn.wordpress.com/>

若望福音十五1-8

耶穌說：「我是真葡萄樹，我父是園丁。凡在我身上不結實的枝條，祂便剪掉；凡結實的，祂就清理，使他結更多的果實；你們因我對你們所講的話，已是清潔的了。你們住在我內，我也住在你們內。正如枝條若不留在葡萄樹上，憑自己不能結實；你們若不住在我內，也一無所能。我是葡萄樹，你們是枝條；那住在我內，我也住在他內的，他就結許多的果實，因為離了我，你們什麼也不能做。誰若不住在我內，便彷彿枝條，丟在外面而枯乾了，人便把它拾起來，投入火中焚燒。你們如果住在我內，而我的話也存在你們內，如此，你們願意什麼，求罷！必給你們成就。我父受光榮，即在於你們多結果實，如此你們就成為我的門徒。」

釋經小幫手

經文裡，主耶穌邀請我們「住在我內」，而且祂重複了好幾次。我們要怎麼住在耶穌內呢？從關係的層面來了解，「住在我內」就是與祂擁有密切的關係，就如葡萄樹和枝條分享同一樹液，我們和主耶穌也要分享同一精神。

你和耶穌的關係如何呢？祂對你來說，是活生生的好朋友嗎？還是你只是把祂當成是魔術棒而已，在不順利的時候才找祂？真福德肋撒修女呼籲我們：「你真的認識生活的耶穌嗎？不是從書籍讀出來的，但是因為在你的心中常與祂相處，你就認識了祂。祂愛你，並且要對你說：祂渴望與你在一起。」或許我們有許多錯誤的想法，例如：我不是個好人，我生活那麼多瓶頸，耶穌怎麼會想跟我在一起？我害怕祂的要求。等我再完美一點，我才靠近祂...如果你有類似這樣的想法，或許你就是要把枝條與樹幹分開，而「離了我，你們什麼也不能做」。無論你有什麼疑惑，或心中有什麼障礙，今天，就誠心地呼號耶穌的名，懇求祂幫助你住在祂內。聖奧思定經過了許多人生痛苦的經驗後，分享說：「天主，你看見了我的醜陋，也醫治我，讓我變得更美...你不可見的靈丹妙藥治癒了我的自戀。日復一日你不停地醫治我，直到我眼前的迷惘和黑暗逐漸消失。」

別在乎別人怎麼看你或說你，別再在乎你怎麼說你自己，要在乎的是主耶穌怎麼看你、怎麼愛你。每天生活在祂的眼光之下，我們會被潛移默化，也會得到力量去結出喜樂與和平的果實。

全心祈禱

主耶穌，我要住在祢內，我也要祢住在我內。阿們。

上月堂區事略記要

- 5/3(日)香港慈幼會張默石神父帶領進教之佑堂兄弟姐妹42位蒞臨朝聖。
- 5/5(二)員林天主堂長青會30餘位教友蒞臨朝聖。
- 5/8(日)本堂訂製1000個由教友劉穎明設計之馬克杯，將作為聖堂重建募款之用。
- 5/10(日)主言會修女及辜淑敏老師為慶祝母親節帶領小朋友上街福傳，發送福傳卡及糖果。
- 5/10(日)本堂訂製之馬克杯，在重建組羅文彬弟兄負責規劃下，由朱嘉瑞(赴中和堂)、張大惠、羅貞德、段秀儀(赴士林堂)、張郁婕(蘆洲堂)、于又慧(景美堂)分組赴各堂義賣或委由各堂(玫瑰堂、若望堂、小德蘭堂、石牌堂、天母堂、北投堂、聖神堂、蘆洲堂、光仁中學等)代售，感謝各堂教友熱心協助，1000個已快售罄，倪南華會長已緊急加訂2000個。
- 5/13(三)法蒂瑪聖母朝聖彌撒，主祭神父-吳偉立神父(10:00)；朴圭兩神父(19:30)。早上並邀請 Twenty 合唱團領唱。
- 5/14(四)7:30PM 教友紀榮達帶領淡大建築系黃瑞茂副教授、淡水史田野工作室張建隆及新北市議員鄭宇恩及其助理拜訪王神父，針對本堂重建一事表達保存古蹟之意願。
- 5/23(六)台中善牧堂與逢甲立德中心教友一行40餘位蒞本堂朝聖及參與彌撒。由王神父、倪南華、陳林秀美、劉美茜、顏瑜、辜淑敏等接待。
- 5/24(日)劉陳秧、劉穎明、黃玉盛、林秀蘭、宋瑪玲、張繪理香及陳伊雯等7位教友由王佳信神父付堅振。
- 5/24(日)本堂教友羅文彬、張大惠、陳尚志、林琪、方紀珊、蕭碧琴、秀玲及友堂羅高雄、美蘭等赴台北市聖家堂舉辦之園遊會擺攤義賣馬克杯，共賣出約150個。王有明赴新莊天主堂義賣，售出87個杯子。
- 5/31(日)本堂教友朱嘉瑞、方紀珊、黃蓉蓉姐妹等赴三重堂義賣馬克杯共賣出90個及募款20500元。段秀儀、張大惠、鍾維健等赴士林堂義賣馬克杯51個及募款650元。本堂教友黃蓉蓉的母親黃彭玉娥及妹妹黃珍珍於三重堂賣出30個。委託各地友堂(台北、新北、桃園、台中、宜蘭、高雄等)代售之馬克杯反應熱烈，感謝各地教友熱心協助。
- 5/31(日)王佳信神父為5位慕道友-邊子光，陳尚志，易健新，賴曉筠，陳智浩舉行收錄禮。

堂區快訊

- 6/13(六)法蒂瑪聖母朝聖彌撒，祈禱意向：為受苦家庭祈禱。主祭神父-麥克儉神父(10:00)(原安排之陳科神父因事出國)；王佳信神父(19:30)。早上邀請 萬大路玫瑰聖母堂聖詠團領唱。請教友踴躍參加或擔任志工協助招待或義賣。
- 為重建募款，本堂志工近期將密集分赴各堂區義賣，因此人力吃緊，希望有更多教友參與及協助，意者請洽羅文彬副會長或倪南華會長安排。

6月主日及朝聖彌撒禮儀服務人員

日期	領經	司琴	讀經一	答唱詠	讀經二
6/7(日)基督聖體聖血節	黃蓉蓉	顏瑜	鍾維健	翁鈺庭	郭霞
6/13(六)朝聖彌撒(早)	舒小珠	玫瑰堂	玫瑰堂	玫瑰堂	
6/13(六)朝聖彌撒(晚)	朱嘉瑞	容萱	扶艷芝	羅貞德	
6/14(日)常年第11主日	青年會	青年會	青年會	青年會	青年會
6/21(日)常年第12主日	張大惠	顏瑜	陳珮庭	蕭翔云	蕭瑋世
6/28(日)聖伯鐸及聖保錄宗徒節	陳立哲	謝賀仔	張治傑	舒小珠	曾德金

家庭奉獻：6/28 石佳蓉、歐嗨·思娃娜、蘇穎群

聖體員：6/7郭榮、6/14高嘉利、6/21胡淑娟、6/28胡英智



5.3香港慈幼會張默石神父與進教之佑堂教友42位蒞臨朝聖



5/5員林天主堂長青會30餘位教友蒞臨朝聖。

納匝肋的阿默蘭 (Miriam of Nazareth)

潘家駿 神父



我選擇慕利羅 (Murillo, 1617-1682) 的這幅「童貞瑪利亞與嬰孩」來說明聖母的第一個面貌。現在我們稱聖母的名字叫瑪利亞，而這是根據西方的語言 (希臘文) 音譯過來的，她的阿拉美文名字應該稱為「阿默蘭」(Miriam)。雖然我們不知道阿默蘭的確實長相是什麼樣子的，但是慕利羅抓住了福音的核心精神，把她與她的兒子畫在一起。從這幅畫作中，我們可以體會到一種深刻的寧靜，一種永恆的平安從聖母的面貌流溢出來。從這第一幅聖像，我們看到了聖母生命的歷史。

雖然有關聖母的生活，我們知之甚少，但我還是願意就我們所知的，試圖來描述一下童貞瑪利亞的歷史。

瑪利亞事實上應該被稱為阿默蘭，這是在聖經中繼梅瑟的姊妹之後，用了同一個名字的人，其意思是被寵愛的。她可能出生在一個名為納匝肋，人口僅有一千六百人的小村莊裡，絕大部分住在這裡的人都是猶太人。如果她不是在這裡出生，那麼至少她曾經度過了生命的大部分時光，因此她的兒子才被人稱為「納匝肋人耶穌」，甚至這名稱成了祂十字架上的罪狀牌。她大概出生於西元前20至15年之間。她、丈夫若瑟和兒子耶穌當時所住的納匝肋正處羅馬帝國統治迫害的時期。所以許多猶太人痛恨羅馬人，整個的居住環境常常是充滿著衝突及緊張的氣氛。

她的丈夫若瑟和她的兒子都是木匠 (參：谷六3；瑪十三55)。這個聖家家庭在家裡所使用的語言應該是阿拉美文，不過她也許也因為參加地方會堂的聚會，聆聽讀經，而懂得一點希伯來文，另外她或許也可以講一些希臘話，因為這些希臘話會有助於這個家庭的木匠生意，因為在當時的羅馬帝國疆域裡有許多人是講希臘話的。

而就像當時代或是許多其他時代的作母親的一樣，她一定親自哺育了她的孩子，為家庭準備三餐，同時也做許多家裡清洗及整理的工作。她也一定到附近的水井或水泉把水扛回家。當然，瑪利亞也像其他的媽媽一樣，親自教導她的兒子如何走路，如何說話，如何祈禱，以及其他許許多多的事情。

在那個年代的巴勒斯坦女人很少有機會去讀書，因此瑪利亞可能也是如此，不會閱讀和書寫。她的知識全靠家族的口傳傳統，以及聆聽會堂聚會的讀經和講道。

瑪利亞、若瑟和耶穌是貧窮人，但是因為若瑟還有一點木匠生意，因此相較於他們那個時代大部分的加里肋亞人，應該不是最窮的。

若瑟好像是在耶穌開始祂的公開傳教之前就已經去世了，瑪利亞自己則是在耶穌公開傳教的生涯中一直都活著。她的兒子離開她，而開始她的傳教生活，也許給她帶來了離別之苦。她的兒子被釘在十字架的時候，她一路跟隨到了架旁，西默盎所預言的那把利劍同時穿透了這對母子的肋旁和心。此時，聖母大約是五十歲，而她一直活到教會建立之後的頭幾個年頭。

這聖母的第一個面貌告訴了我們什麼？它告訴了我們聖母是活生生的，具有真實生命的一個人，她是我們當中的一個。就像她那個時代的大部分女性，辛勤努力地工作著，只接受了很少的正式教育，並且過著貧窮的生活。她是一個虔誠相信天主的人，以會堂聽來的天主聖言來滋養她的信仰生命。她愛她的丈夫和她的孩子，並以愛滋養他們的生命。她持家以勤、以儉、以愛。她可能有時候也會幫忙木匠的工作。當她的兒子離開他們的木匠工作，投入傳教工作時，或許也為她帶來了不解和困擾。當她的兒子受到群眾的跟隨及歡迎時，她一定也感到光榮及喜樂；可是當她的兒子像囚犯一般被定罪，並處以十字架的極刑時，這位母親一定也憂苦得要死。所有聖母所經歷過的生命歷史，我們都可以懂，因為那是活生生的生命，不過這樣的生命真的很不容易。瑪利亞是如此地真實，所以個個世代的人們覺得聖母最懂得他們的喜樂、需要及憂苦。

在最後晚餐中，瑪利亞的兒子耶穌學得了母親的風範，用了人間百態中最真實的行動，最平凡的手勢：拿起餅、祝福感謝、擘開，遞給圍繞桌前的人。這些舉動象徵了團體、合一和平安。厄瑪烏的兩個門徒就在耶穌的這個真實平凡動作中，認出了復活的耶穌。各位弟兄姊妹們，這裏隱藏了一個很大的奧秘，那就是我們可以從家常最真實的生活中，最平凡的動作裡，體會基督就在我們中間。在我們最平凡的地方，天主與我們同在就愈顯得格外分明。

5/13法蒂瑪聖母朝聖彌撒



早上朝聖彌撒由吳偉立神父主祭及講道



晚上朝聖彌撒由朴圭雨神父主祭



程若石，福文海及王佳信神父共祭。



Twenty 聖詠團領唱



朴圭雨神父與教友合照



5/10(日)慶祝母親節



5/10(日)上街福傳



5/10(日)上街福傳



5/13朝聖日重建募款



程若石神父贊助本堂重建募款



5/13朝聖日重建募款



左：5/24 七位姊妹劉陳秧、劉穎明、黃玉盛、林秀蘭、宋瑪玲、張繪理香及陳伊雯等領堅振

右：5/31 五位慕道友子光，陳尚志，易健新，賴曉筠，陳智浩收錄禮

